



馬利蘭中華聖經教會  
Chinese Bible Church of Maryland



心繫  
基督  
進入  
社群

粵語堂退修會 Cantonese Retreat

日期 Date: May 25-27, 2019

地點 Place: James Madison University,  
Harrisonburg, VA

職場使命

JOY @ Work  
工作之樂

孔雷漢卿  
Elaine Kung

AT&T Director (retired)  
Called To Work Founder/President  
Liberty Corner Presbyterian Church  
former Elder

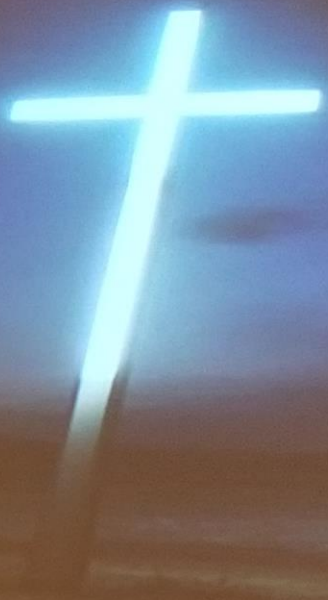
Sunday 5/26/19  
1:30pm – 2:45pm

Elaine Kung Copyright

# 立志擺上

Crossm  
<http://www.crossma>

立志今擺上傳揚耶穌  
用我的恩賜獻上最好  
讓我謙卑作祢僕人  
存著敬畏去事奉神  
全是祢恩典覆蓋  
每步亮明燈







# Called To Work

## Balancing Family, Work & Serving through Life Stages

如何更享受工作 – “職場使命”  
在人生各階段去平衡  
家庭，工作和服事

# 如何更享受工作 - 在人生各階段 去平衡家庭, 工作和服事

- 如何回應 **神的呼召**, 讓 神成為我們工作上之**“聖和俗”**的橋樑
- 如何**讓耶穌介入工作** — 感謝神星期一又到了 — 工作不單為收入
- 如何戴這麼多的帽子, **扮演這麼多的角色**和責任
- 如何在不同人生階段中, **兼顧家庭、工作及教會事奉**
- 如何過一個有**使命, 喜樂, 滿足, 綜合的生命, 沒有遺憾** — **信仰生活化和生命化**

# 社会的矛盾和悲哀

- 做着不真正喜欢的工作。  
Doing work we do not really like.
- 赚取不真正需要的钱。  
Making money we don't really need.
- 讨好不真正关心的人。  
Pleasing people we don't really care.

应该看重的是一个人的所是（ being ） ，  
远超过一个人的所有（ having ） ，或是所为（ doing ）

The LORD God took the man and put him in the Garden of Eden to work it and take care of it. Genesis 2:15

耶和華 神將那人安置在 伊甸園、使他修理看守。  
創世記2:15

## “God is my CEO” 神是大老板

我工作的三個目標  
榮神, 益人  
360°領導力

事業 “voca”tion 工作 job: MINISTRY! 事工  
“vocal: call”, not “occupy/occupation”

# R.I.S.E. above the work occasion 提升

Importance of **self-care**

so we can **R.I.S.E.** and be refreshed,

*living a more satisfying personal life.*

Jesus gives salvation and life for us to **R.I.S.E.**:

Redemption and Restoration by Christ's G.R.A.C.E.

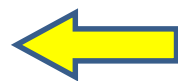
Intity and Insurance in Christ - know your S.W.O.T.

Satisfaction with S.E.L.F. C.A.R.E. 自我照顾的满足

Excellence w/ Time Mgmt & J.O.Y. @ Work/Family/Life  
- *Self/Life Management to Enjoy God's 5P Blessings*

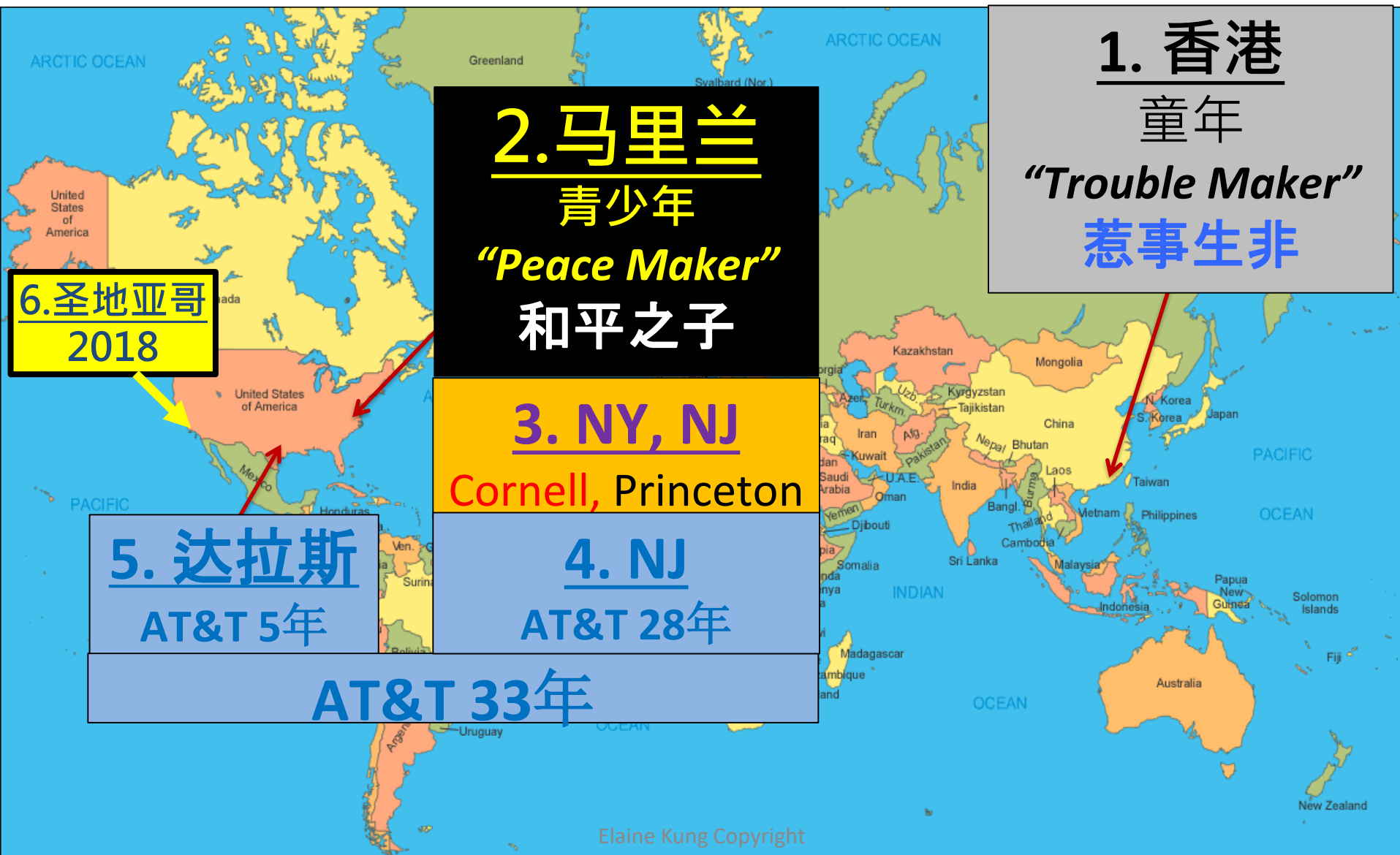
# 實現美國夢

## Living the American Dream



# 生活在邊緣

## Living on the Edge





# 初中



# 移民美国



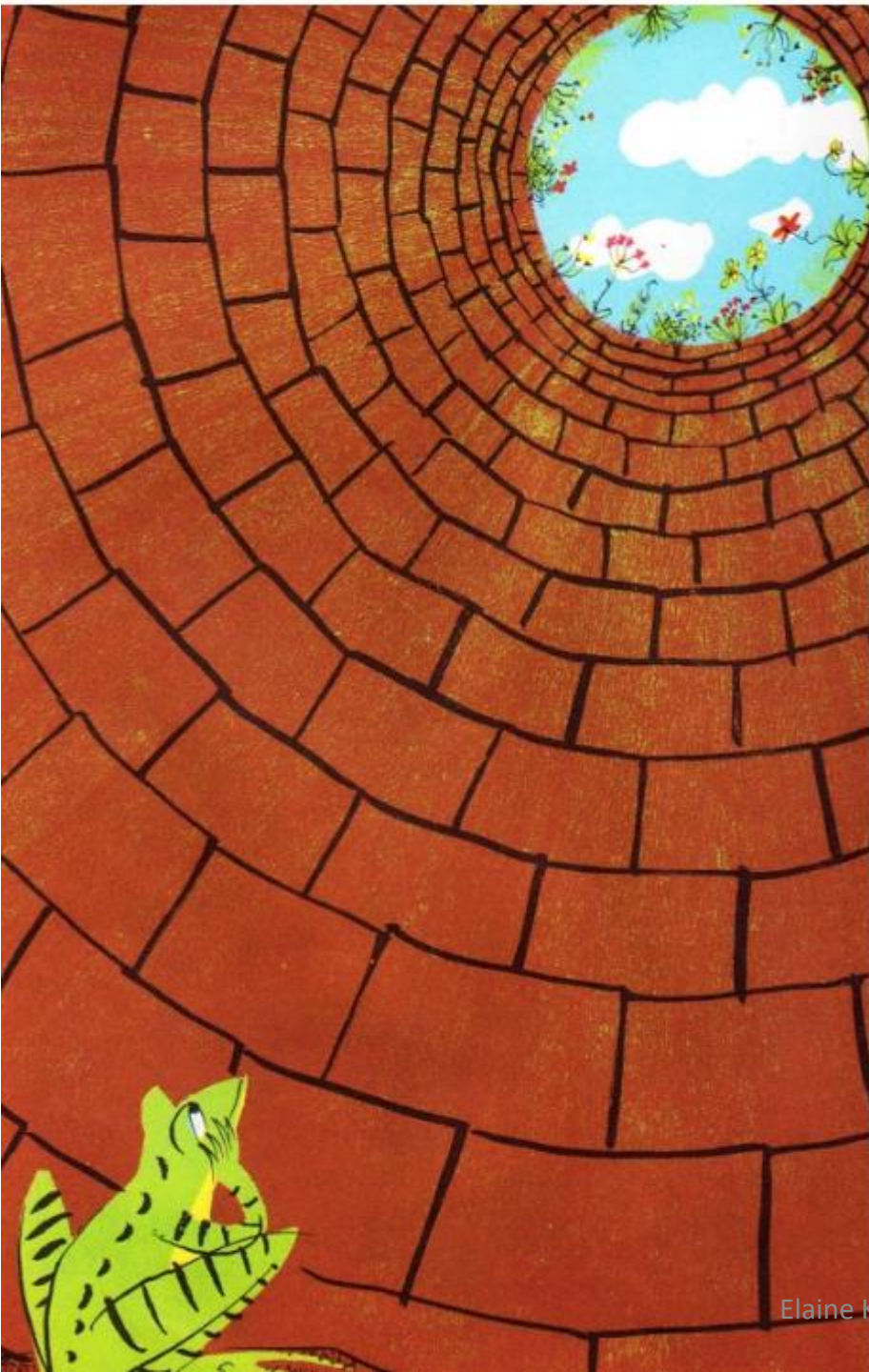
## 马里兰大学 大一



 **G.12 高中, 服务员**

Elaine Kung Copyright



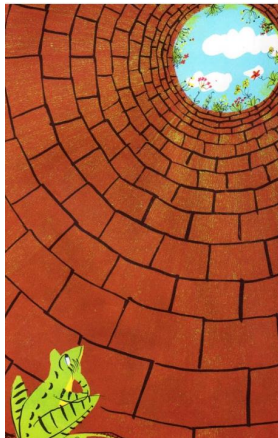


# 井底之蛙

思想狭窄  
对外无知

# 1981年: 生命的改变

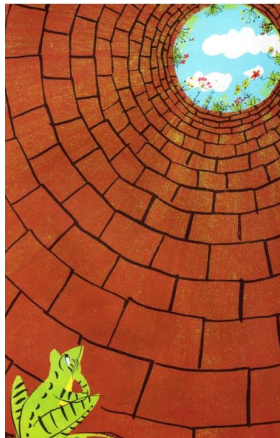
- **Acknowledge** my sins, not meeting God's standard  
承认自己的罪, 达不到神的标准
- **Believe** God loves me, created me for His purpose  
相信 神爱我, 创造了我
- **Call** on Jesus as God's son, died for me, rose in 3 days  
承认耶稣是 神的儿子,  
为我而死, 三天后复活  
惹事生非  
Trouble Maker



# 1981年: 生命的改变

- **Acknowledge** my sins, not meeting God's standard  
承认自己的罪, 达不到神的标准
- **Believe** God loves me, created me for His purpose  
相信 神爱我, 创造了我
- **Call** on Jesus as God's son, died for me, rose in 3 days  
承认耶稣是 神的儿子,  
为我而死, 三天后复活

惹事生非  
Trouble Maker



- Emptiness Filled
- Purpose Driven Life
- Valley, Mountain Top
- Guilt, Grace, Gratitude



填满空虚  
标杆人生  
山谷, 顶峰  
罪, 恩典, 感恩



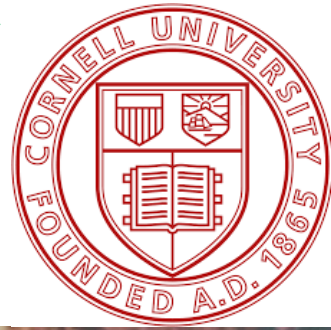
# “Elaine” - “閃耀的光芒”

生命的经文: 馬太福音5:16

你們的光也當這樣照在人前，  
叫他們看見你們的好行為，  
便將榮耀歸給你們在天上的父。

# “白马王子” 和 “灰姑娘”

## 康奈爾大學

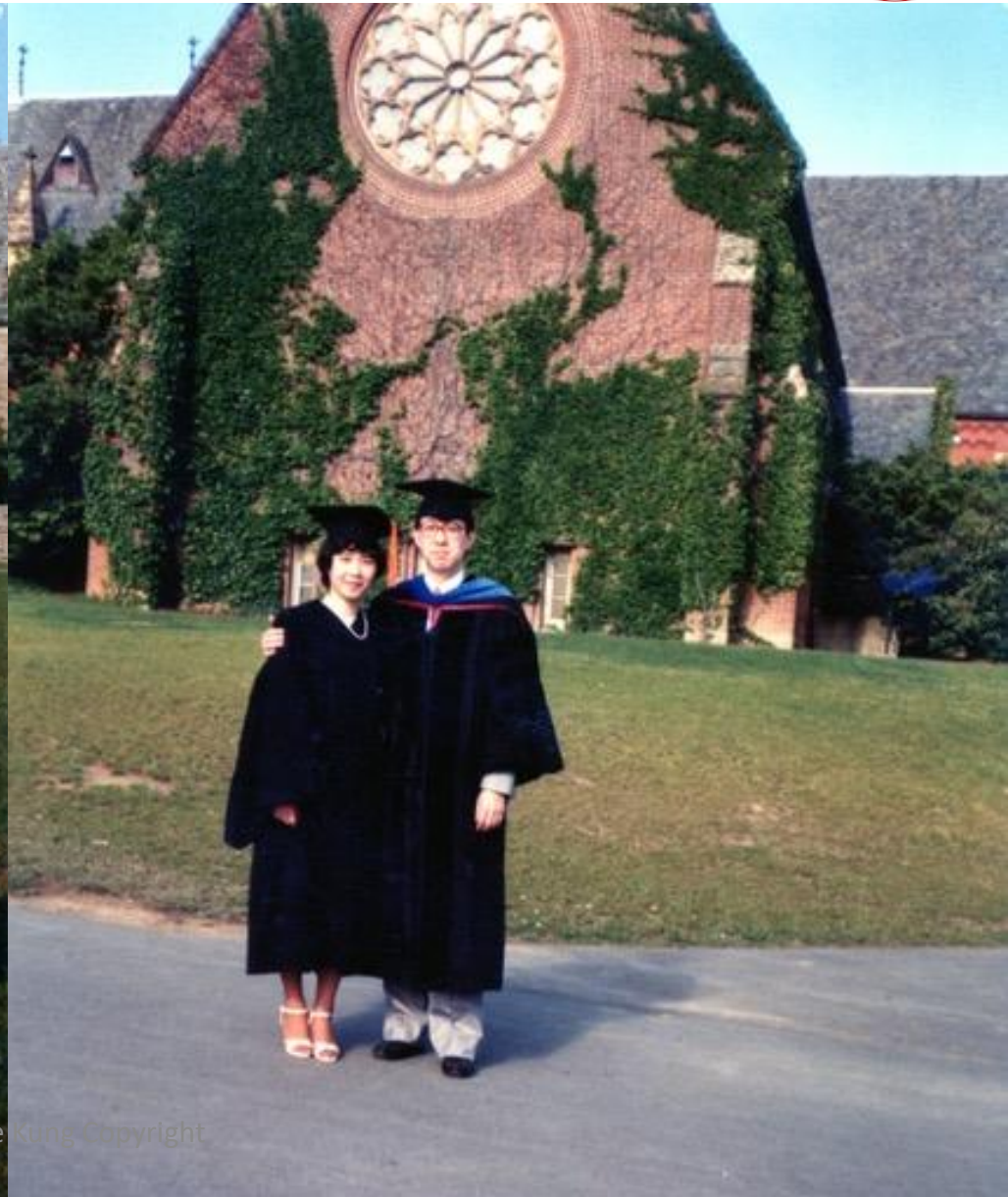
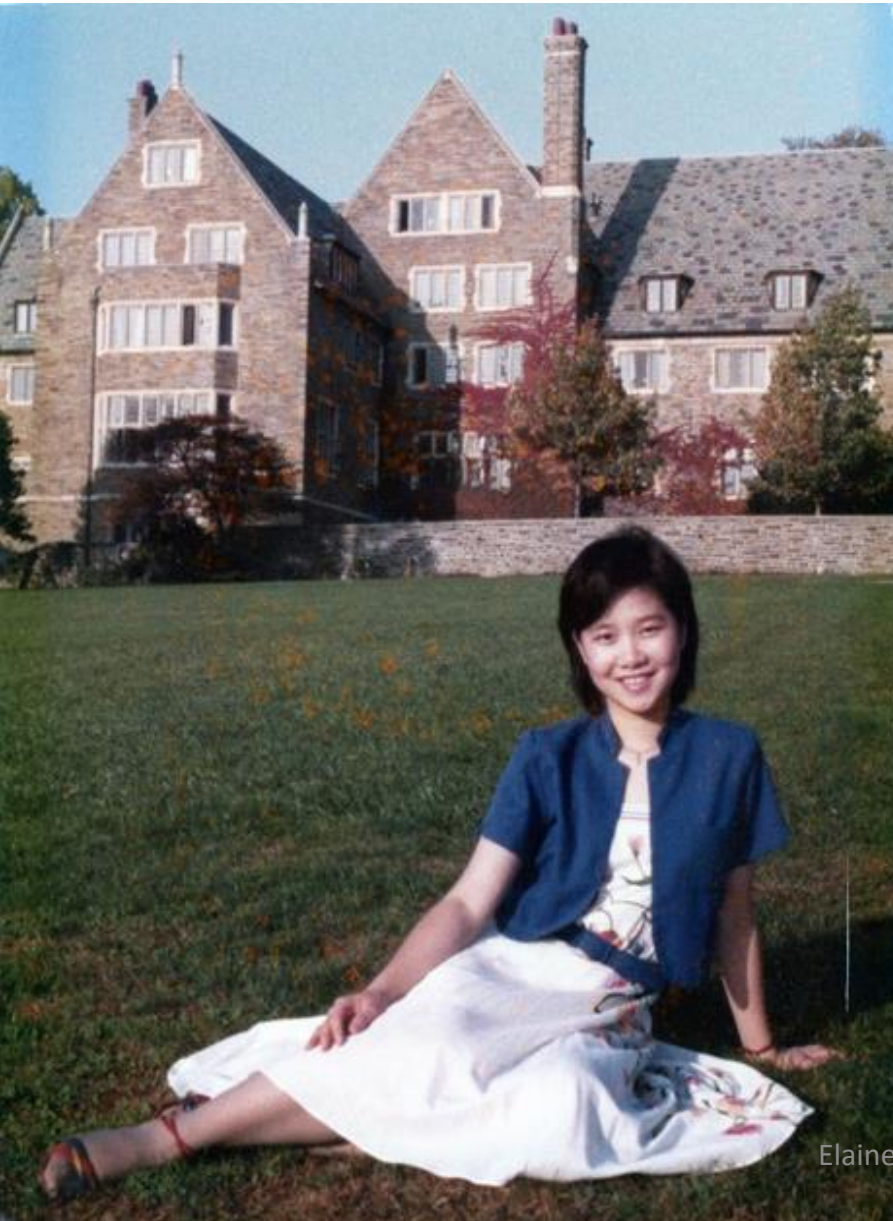
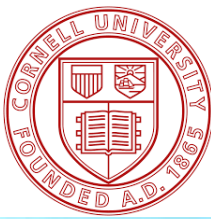


# 馬太福音 6:33

你們要先求他的國和他的義，  
這些東西都要加給你們了。



# Cornell 康奈爾大學



Elaine Kung Copyright

1985年:  **AT&T**  
Bell Laboratories

# 貝爾實驗室半導體研发



Elaine Kung Copyright



# 1986年: 婚姻,家庭的开始



Elaine Kung Copyright



# Princeton 普林斯頓大學 研究院



Elaine Kung Copyright





# 养育子女

孔子

祥: 75<sup>th</sup> 代



# 空巢

Elaine Kung Copyright



# 感恩

## 全美国少数族裔 女性事业成就奖

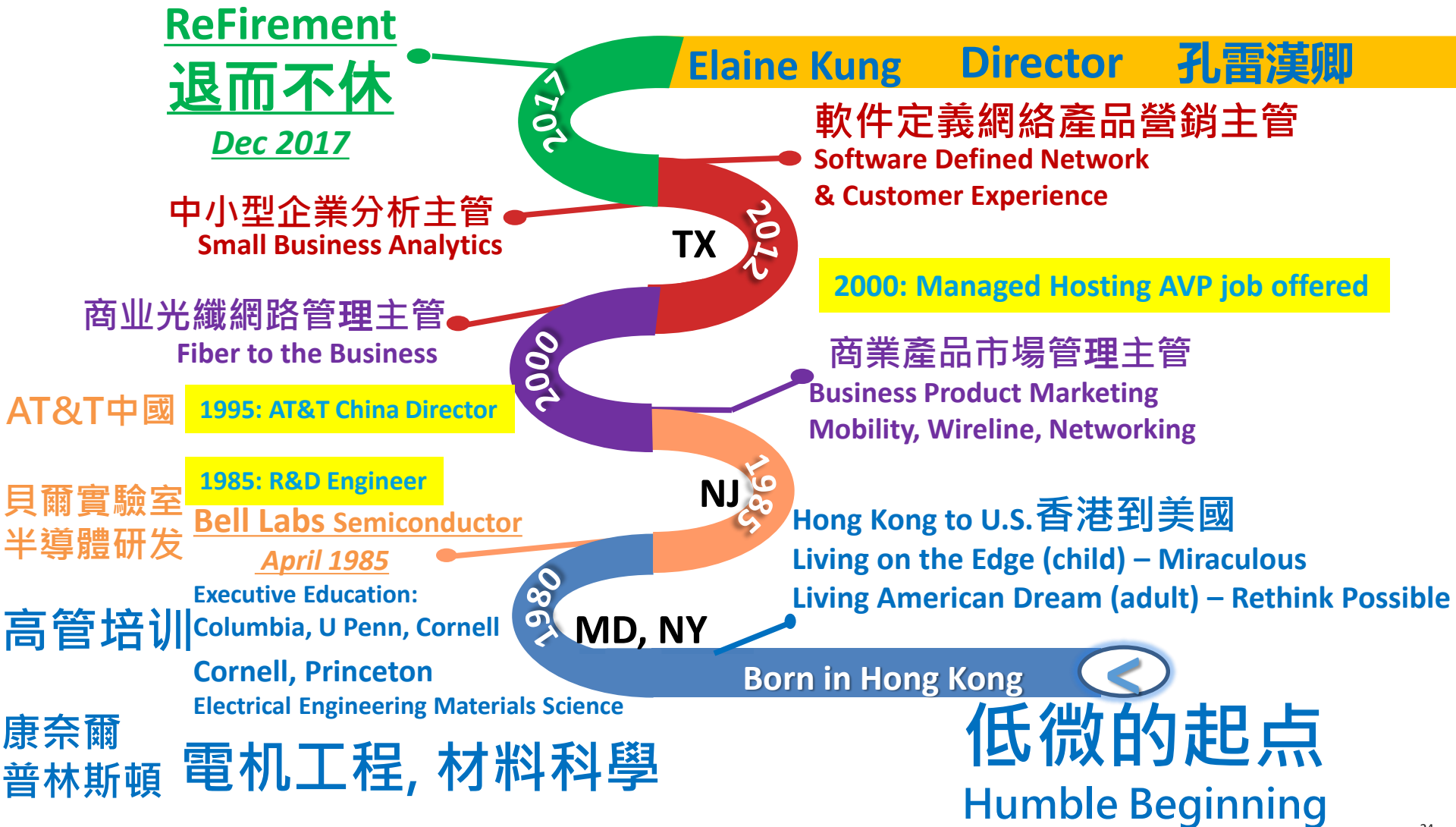


# 箴言 3:5-6

你要專心仰賴耶和華，  
不可倚靠自己的聰明，  
在你一切所行的事上  
都要認定他，  
他必指引你的路。



# 蒙福的人生旅程和职场经历



# 來自高管的评语/惊喜: 退休庆祝会, 礼物

**E**nthusiasm for my work

**L**ove of people

**A**lways working to find new ways

**I**ntelligence drives my decision making

**N**o is not in my vocabulary

**E**ndless commitment to mentoring

工作热情  
热爱他人  
不断创新  
明智决断  
从不说不  
不断指导



AT&T 总部, 达拉斯, 德州  
Nov. 27, 2017

Elaine Kung Copyright

# 来自同事的退休卡片

You truly take Jesus to work with you  
and allow His **light** to **shine** through you.

真正将神带到工作中，  
神的**光**通过你而**闪耀**

# 来自同事的退休卡片

Your work ethic, dedication to the business, and knowledge are all without question. But to be able to marry that so beautifully with your giving heart, your committed faith, and love of others is a legacy that will impact us all for years to come.

工作恪尽职守, 学识渊博,  
坚定信心, 奉献爱护他人  
之心, 会一直影响着我們



# 退休的惊喜: AT&T 庆祝会, 礼物





# Sunday Night Blue Conclusion

## 星期天夜抑鬱症總結

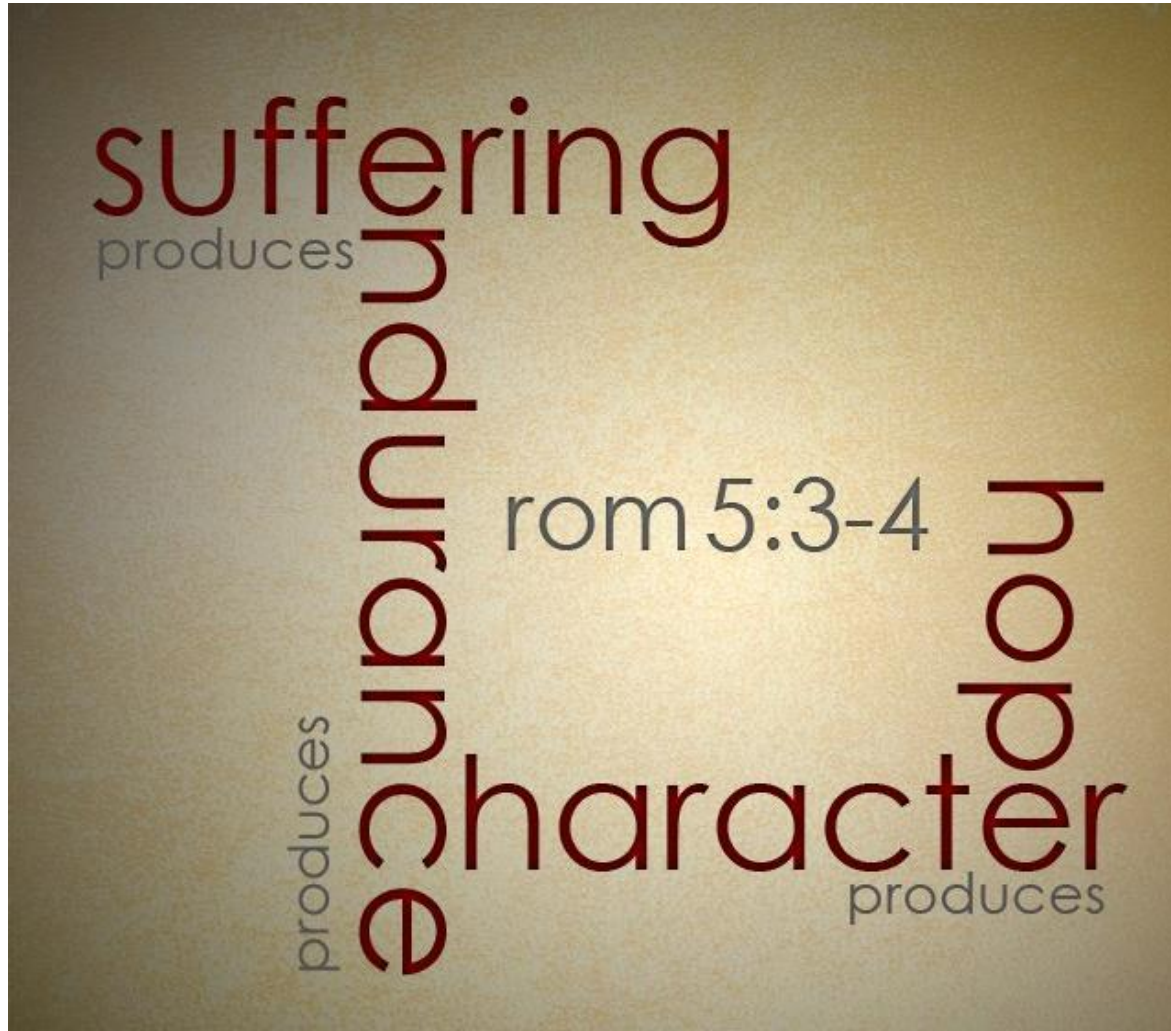
- Last day at AT&T on Thursday, December 7, 2017 – Miraculous Closure and Conclusion.

## 不可思议的结束与总结

- It's been an absolute pleasure working with you at AT&T. We have been through some crazy times between org A and org B – through it all you impress me and those around you with **your grace, kindness and positive attitude.**

令我深刻的：你的恩典优雅、  
善良仁慈、积极态度

# Expect Challenges: AQ, ABC



# R.I.S.E. above the work occasion 提升

Importance of **self-care**

so we can **R.I.S.E.** and be refreshed,

*living a more satisfying personal life.*

Jesus gives salvation and new life for us to **R.I.S.E.**:

Redemption and Restoration by Christ's G.R.A.C.E.

Intity and Insurance in Christ - know your S.W.O.T.

Satisfaction with S.E.L.F. C.A.R.E. 自我照顾的满足

Excellence w/ Time Mgmt & J.O.Y. @ Work/Family/Life

*- Self/Life Management to Enjoy God's 5P Blessings*



# SWOT Analysis on How: Self & 360° View

## Strengths優勢

- Strategic and proactive thought leadership 戰略、主動思考、領導力
- Execution with excellence 卓越執行力
- Passionate dedication with integrity 熱情、投入、正直
- Natural networking and coaching 社交和教導

## Weaknesses弱勢

- Demanding 苛刻
- Perfectionist 完美主義
- Multi-tasking on multiple priorities 多任務
- Needs more selective prioritization 選擇優先權

Overdoing

vs.

Balance

矫枉过正 vs. 平衡

## Opportunities機遇

- Leadership style 領導力類型
- Communication/listening skills 交流和傾聽
- Inspiring team building vs. micro-managing 激發 vs. 微觀管理
- Technical and sales experience 技術和銷售

## Threats威脅

- Too quick to bring complex situation to resolution 急於解決複雜問題
- More self-awareness of audience 聽眾自我意識
- Intense and driven 激烈、努力
- Need more 360 degrees leadership 需更多領導力

# Satisfaction with S.E.L.F. C.A.R.E.

## 自我照顾的满足

Spiritual maturity (read Bible every day, reflect, meditate, apply, pray continually)

属灵成熟

Establish **healthy habits** (daily/regular gym/exercise, oatmeal, salad, water, tea)

健康习惯

Live today as if it's the last day, live **abundant life** to the fullest 丰盛生活

Fun (family sharing, outing, travel, games, treat yourself well, **R.E.L.A.X.**) 乐趣安息

Call on others to help, accountability/prayer **partners** 祷告同伴、信心同行、分享苦乐  
walk the journey of faith together, share joy and burdens

Attitude matters, appreciate others, positive attitude, resilience

感激他人、积极态度、保持韧性

Renew my mind/education/training w/ intellectual challenges, reading

更新意识、知识训练、智力挑战

Everyday is a gift, enjoy it with gratitude 感恩之心、享受每天

# R.I.S.E. above the work occasion提升

Importance of **self-care**

so we can **R.I.S.E.** and be refreshed,

*living a more satisfying personal life.*

Jesus gives salvation and life for us to **R.I.S.E.:**

Redemption and Restoration by Christ's G.R.A.C.E.

Intity and Insurance in Christ - know your S.W.O.T.

Satisfaction with S.E.L.F. C.A.R.E.

Excellence with Time Management

*- Self/Life Management to Enjoy God's 5P Blessings*



# 3 “Partners” in Life Management

## 人生管理

Partners 同伴	Do you.....	Or.....
Yesterday	Regret / Ignore 后悔/忽视	Build / Learn 建立/学习
Today	Complain 怨言	Act / Manage time 行动/管理时间
Tomorrow	Worry 憂慮	Plan 计划



# Managing Self/Life with Y.E.S. Tools

- You: **discipline**, self control,  
**need vs. want**, commitment  
to clear goals and priorities
- Execute time management skills:  
**Quadrant 2 (Important and  
Not Urgent)**, L.A.P.
- SELF-CARE

## S.E.L.F. C.A.R.E.

**S**piritual maturity (read Bible every day, reflect, meditate, apply, pray continually)

**E**stablish healthy habits (daily/regular gym/exercise, oatmeal, salad, water, tea)

**L**ive today as if it's the last day, live abundant life to the fullest

**F**un (family sharing, outing, travel, games, treat yourself well)

**C**all on others to help, accountability/prayer partners, walk the journey of faith together, share joy and burdens

**A**ttitude matters, appreciate others, positive attitude, resilience

**R**enew my mind/education/training with intellectual challenges, reading

**E**veryday is a gift, enjoy it with gratitude

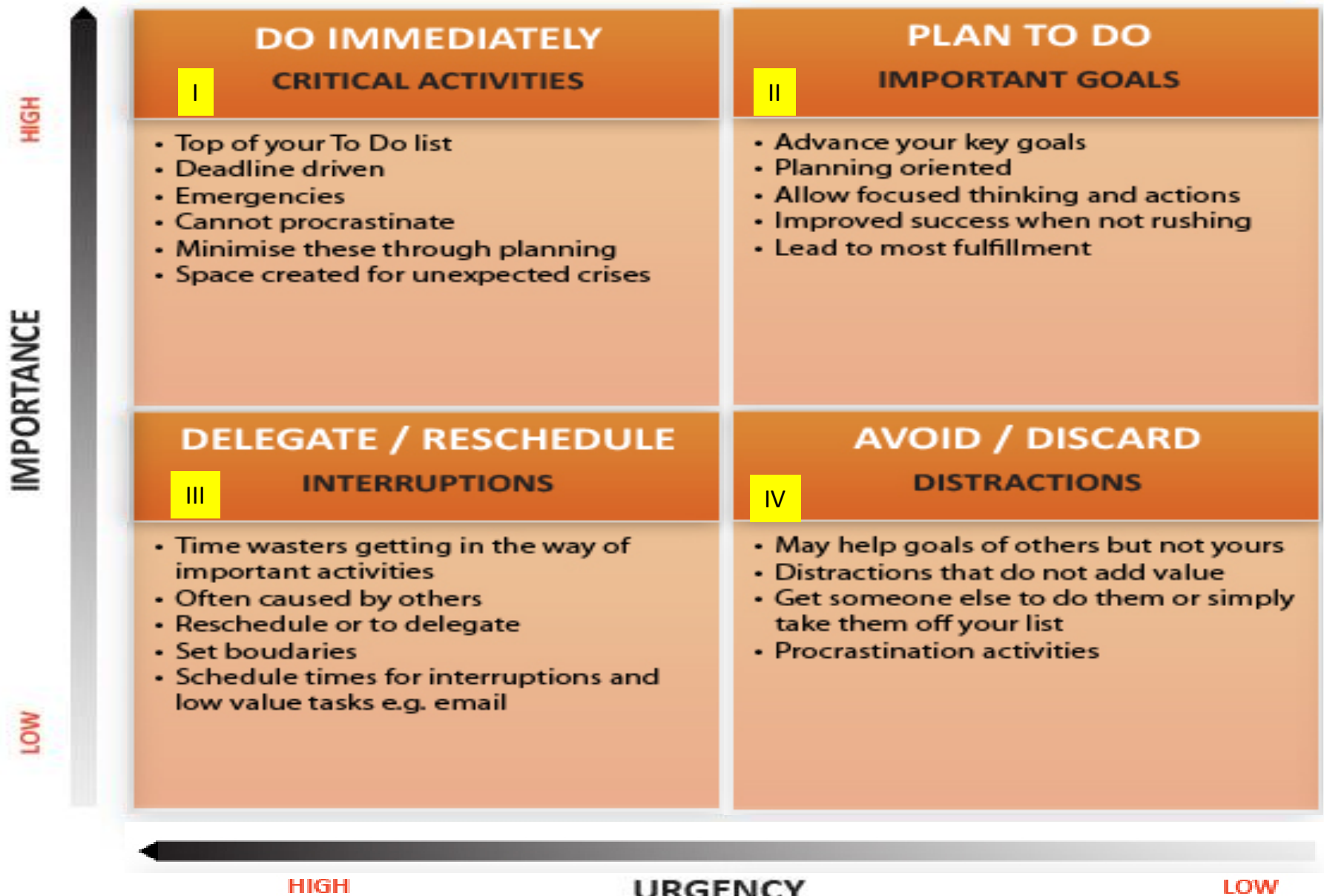


		<b>Urgent</b>	<b>Not urgent</b>
<b>Important</b>	I	Looming assignment deadlines Crises Cramming for exams Emergencies Last minute preparations	II Reading lecture notes Personal development Planned study Exercise and health Planning your time/setting goals
	III	Some emails and phone calls Many interruptions Some popular activities Some meetings	IV Trivia Some phone calls Excessive TV or surfing the net Time wasters

**Important**

**Not important**





# Enjoy God's 5P Blessings

## 經歷來自神的豐富5P祝福

愉快的驚喜 Pleasant surprises

- Daily surprises with God's 5Ps in little things and big things  
在小事大事上帶著神的5P經歷日常的驚喜

供應

Provisions

- God provides the right people at right time/place
- God's plan is better than ours, beyond our ability  
神會提供對的人在對的時間和地點  
神的安排好於我們自己的，超出我們能力範圍的

力量

Power

- God helps us to do what seems impossible
- Love the unlovable, Forgive the unforgivable  
去愛不可愛的，去原諒不可原諒的

承諾

Promises

- 神的話語是活生生的  
在日常生活中使經文個性化  
時時處處經歷神的旨意
- God's Word comes alive
  - Personalize Scriptures in daily life
  - Experience God's will in up/down

存在

Presence

- 對聖靈感到敏感  
心靈的觸角  
24小時 \* 7天 就像呼吸一樣
- Sensitive to the Holy Spirit
  - Spiritual antenna
  - 24x7 like breathing



# 7F in our lives

**Faith**  
**Family**  
**Fitness**  
**Firm**  
**Finance**  
**Fellowship**  
**Fun**

## 5P BLESSINGS

*Experience Abundant Blessings from God*

### **Pleasant Surprises**

Daily surprises with God's 5Ps in little things and big things

### **Provisions**

God provides the right people at the right time and place

God's plan is better than ours, beyond our planning

### **Power**

God helps us with the impossible

Love the unlovable, forgive the unforgivable

### **Promises**

God's Word comes alive

Personalize Scripture in daily life

Experience God's will in ups and downs

### **Presence**

Sensitive to Holy Spirit

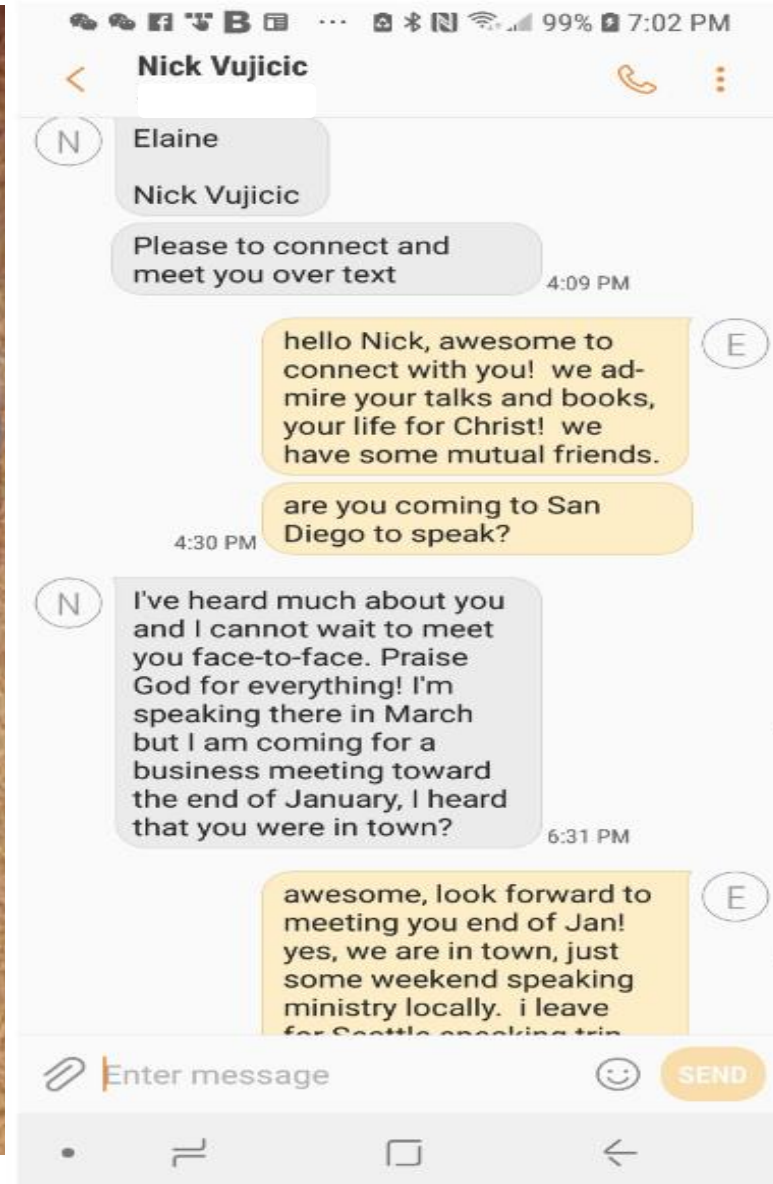
Spiritual antenna

24x7 like breathing





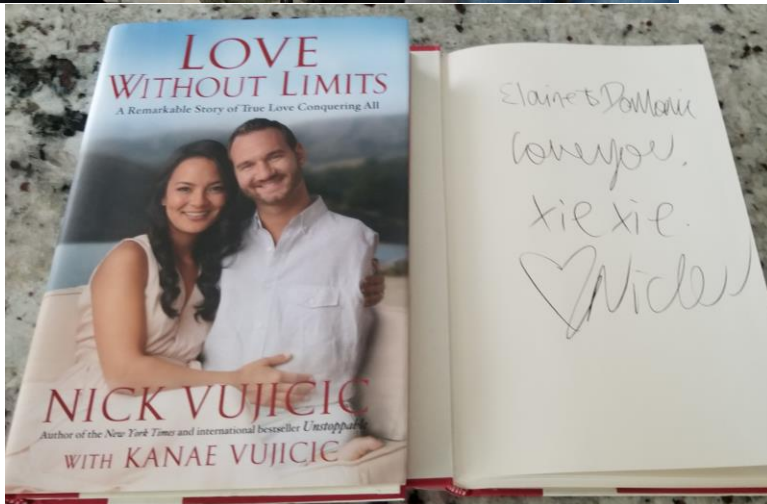
# Nick Vujicic 尼克胡哲: 惊喜 😊



# 你无法选择发生在你身上的事，可是你可以选择如何回应



- 2小时的会议 1/29/2019
- 充满鼓舞丰硕的讨论
- 期待上帝做伟大的事
- 广泛的事工合作机会
- 圣地亚哥的大耶稣帐篷 3/7-3/10  
Big Jesus Tent, 数千人参加  
数百人信主





# 平衡 vs. 綜合人生

23年: “Called To Work 職場使命” 创办人, 主席, 讲员

## 教会事工

長老, Stephen Minister  
儿童/青少年老师

## 大学录取面试官

Cornell, Princeton

## 非营利: 董事, 讲员

DTS 神学院  
CEO Global, NHC, TCP  
CIE 中工会 STEM



## 33年

工程师  
產品市场主管

## 家庭

33年婚姻  
2个成年子女, 媳妇  
25年母亲同住



# 綜合人生

目的: 传福音, 全人的门徒训练



良好的溝通  
能建立孩子與家庭的關係  
1/18(五) 晚上7:30-9:00

整全的信仰與工作：  
回應神對工作的呼召  
1/19(六) 上午9:30-11:00

東區基督教會 Eastside Christian Community Church  
3615 - 164th Pl SE, Bellevue, WA 98008  
免費國語講座。備有茶點款待。週五講座設有兒童節目(四歲或以上)  
東區基督教會與西雅圖福音中心合辦。查詢 425-747-0889



Elaine Kung  
孔雷漢卿姊妹

孔雷漢卿姊妹於康奈爾大學和普林斯頓大學取得學士和碩士後，歷任貝爾實驗室和AT&T多個技術和業務領導職位，職場指導各種年齡人群需要的生活技能。2017年底退休，這是一段33年成功的職業生涯。

雷姊妹和丈夫孔文瑜弟兄多年來不但熱衷於傳福音、門徒訓練，而且一直服侍於多家非營利實體，任演講者、顧問、教練、教師、執事、董事會成員、主席及教會長老。同時還服侍於美國和亞洲的大學和其他事工組織，幫助小孩、青年、婦女、家庭、職場人員以及難民。

1996年雷姊妹和丈夫共同創辦的Called To Work事工，成立於美國東北部，迅速發展到全國各地。鼓勵人們在職場做好本職工作，為主做美好的見證。她提出的“感謝神，今天是星期一”的口號擴展到全美國，鼓勵弟兄姊妹在職場中接受神的祝福也使他人得福。雷漢卿姊妹曾榮獲多項榮譽，被授予少數族裔女性職業成就獎，傑出商業女性，最具活力管理者等等。

1986年雷姊妹和孔弟兄結婚，2013年隨AT&T從紐澤西遷至達拉斯，2018年1月遷往聖地亞哥。他們育有兩名成年子女，目前都在工作。

# 家庭與工作講座

Elaine Kung Copyright

# 被重燃reFired

## 退而不休

Ministry in the Workplace



June 12th, 2018 in Faith & Work



In this episode, Dr. Darrell Bock and Elaine Kung discuss Faith and work, focusing on her service AT&T and Called to Work.

## DTS 达拉斯神学院 Podcast 访问



# 分享信仰生命化, 生活化



LGCC Parenting Conference  
**JOY @ Home**  
Saturday, April 28, 2018  
Speakers: Elaine & Dominic Kung

**Morning Session: 9:30am-12:30pm**  
**Winning the Heart of Your Teenager: B.E.S.T. Friendship**

- Build Up Godly Servants: Spiritual Maturity
- Establish Healthy Habits: Independent Lifestyle
- Seek to Understand: Effective Communication
- Trust and Obey: Respectful Relationship

**Lunch: 12:30pm-1:30pm**

**Afternoon session: 1:30-4:30pm**  
**Running the Parenting Marathon: H.E.A.R.T. Work**

- How to Wear the Many Hats: Life Management
- Enter into Your Child's Life: Life Long Friendship
- ABC/OBC Cultures: Cross Generation Blessings
- Resilient P.A.R.E.N.T.S.: Principles to Live By
- Teach by Example: B.E.S.T. and H.E.A.R.T. Character

**Cost:** Attending both sessions + Lunch: \$35  
Attending session 1 or 2 + Lunch: \$30  
Attending session 1 or 2 + No Lunch: \$20  
Extra Lunch: \$10

**Register by April 15 at [lordsgrace.org/parenting2018](http://lordsgrace.org/parenting2018)**  
**Childcare available for ages 3-11**

Elaine and Dominic have been happily married for 30 years. They have raised two children to adulthood after earning advanced degrees at Princeton and Cornell University and holding successful careers in engineering, R&D, and business. Both are passionate about parenting, marriage, and workplace ministry.

名人講師  
強勢來襲

中原暑期  
英文領袖營

7/3  
~  
7/13

2學分認證  
10枚英語貼紙  
10天全英文

不用出國!  
美國TA空降來台!

Elaine  
Kung  
Keynote Speaker

全方位絕對領導力親自傳授



AT&T綜合業務市場營銷總監

美國最大網路及行動電話服務供應商

康乃爾大學 學士

普林斯頓大學 碩士

雙主修電機工程和材料科學

English  
Leadership  
Camp

Elaine Kung Copyright

報名/請至國際處網站 截止/6月1日  
活動費用/2500元 聯絡方式/03-2651725 莊麗淇小姐

教育部高教深耕計畫補助



# 如何更享受工作 8 to 6 – 6 to 8 **CALLED TO WORK**

- ✓ **Your work is more than a paycheck: Job vs. Ministry**  
工作不只是为了薪水: 工作 vs. 事工
- ✓ **Theology of Work: Work as Worship** 工作活出敬拜  
Bridge the Sacred and Secular Divide  
Glorify God at Work vs. Secret Agent
- ✓ **Be a blessing and receive blessings from God** 接受祝福, 成為祝福
- ✓ **Thank God it's Monday!** 感謝 神星期一又到了!
- ✓ **Take Jesus to Work – empty seat for Jesus at work**  
帶神到工作中, 让神出现介入
- ✓ **S.H.I.N.E. for Jesus brightly – salt and light** 为耶稣闪耀发光 - 盐和光  
Let your light shine before others, that they may see your good deeds and glorify your Father in heaven.” Matthew 5:16  
你們的光也當這樣照在人前，叫他們看見你們的好行為，便將榮耀歸給你們在天上的父。馬太福音 5:16



[www.CalledToWork.org](http://www.CalledToWork.org)

職場使命 goes back to 1996



*Called To Work* began as an annual workplace Christianity conference founded by Elaine Kung, an AT&T manager, and hosted by Rutgers Community Christian Church in Somerset, NJ.

CTW 起初是由Elaine Kung, AT&T經理, 創建的一個年度  
職場基督大會, 并由在新澤西Somerset的Rutgers教會主辦

職場使命

Elaine Kung Copyright

48

# Called To Work conferences in 1996 – 2019

## Some Themes主题

- Overcoming Detours @ Work
- Encouragement @ Work
- Journey of Faith
- Running the Race in the Workplace
- In God We Trust – At Work!
- Tower of Refuge and Strength
- Soar Like Eagles
- Renewal of the Mind
- Light Up Your Workplace
- Called for Such a Time as This ...
- Balancing Work Life

## Some Workshop Topics講座題目

- How do we trust and obey God at work in seeking, keeping, changing employment
- Overcoming challenges in career, relationships, finances
- Running through corporate politics and reorg
- Running wiser by discovering your gifts
- Live a purpose-driven work life
- Balance work, family and ministry needs
- Biblical view of work: service, witness, righteousness
- Working in wisdom through your career stages
- How to manage your career and honor God's will
- Security in times of instability

## Some Speaker Roles:

- Business Leaders: ADC, AG Edwards, Alcatel Lucent, AT&T, CNN Anchor, Ernst & Young, J&J, JP Morgan Chase
- Public Servants and Sports: White House Staff, Mayor, Governor Candidate, Univ. Basketball Coach, NFL Player
- Ministry Leaders/Authors: Christian Working Women, Christian College, Church, InterVarsity, Radio, Scripture Union

# Called To Work: CMC Baltimore, Houston, San Diego

Help AFC Chinese Missions Convention CMC attendees understand the Why, What and How of work theology, practical teaching on how to bridge the **secular** and **sacred** divide, to **glorify** God and **worship** God across vocations at the local, national and global perspectives – **Work as Worship**.

幫助CMC參與者理解同工方法論之為何、是何以及如何，如何橋接世俗與神性的實務教學，從而在當地、全國甚至全世界範圍內榮耀和敬拜主

**Encourage** employees/employers 鼓勵員工/雇主

**Equip** leaders/influencers 使領導者/有影響力的人完備

**Expand** marketplace ministry networks 擴大聯絡網論壇

Be encouraged... equipped... empowered... in the marketplace –  
to **receive blessings** from God and **be a blessing** to others at work!

在這個論壇中讓自己鼓舞著，完備著，充實著，從而領受來自神的祝福和祝福他人



# Chinese Missions Convention 2019

Called To Work 職場使命 12/28-12/30/19

Speaker/Moderator: Elaine Kung 孔雷漢卿

1. 回應 神對工作的呼召
2. Called To Work 座談會: 跨宣教與職場事工對話
3. Called To Work 座談會: 牧師與職場事工對話  
(Hugo Cheng, Daniel Luan)
4. NextGen 座談會: 與職場事工對話
5. How to respond to God as we are Called To Work
6. Case Studies in Marketplace Ministry



# Called To Work Resources

## “職場使命” 資源

資源： 提供大規模有關職場的基督徒資源和最好的可用於在小型或大型團體中個人運用的實踐操作

- Past Called To Work conference topics since 1996
- Past AFC – Chinese Missions Convention CMC – annual Called To Work track materials, e.g. West (San Diego 2014), South (Houston 2015), East (Baltimore 2016)
- Daily prayers at work: before, during, after 工作日常禱告
- [www.CalledToWork.org](http://www.CalledToWork.org) website for more
  - Free Email Devotion with PRACTICAL Work Tips every Wednesday:
  - Visit link to **Northeast Christian At Work**: Free Resources  
<http://calledtowork.org/freedevotions.html>
- Seek God daily to experience 寻求并经历

# J.O.Y. @ Work!

THANK GOD IT'S  
MONDAY!

Jesus first  
Others second  
You last

主為先  
他為從  
你為末

“Be J.O.Y.ful always, pray continually,  
give thanks in all circumstances;  
for this is God’s will for you in Christ  
Jesus.” 1 Thessalonians 5:16-18

常常喜乐  
不住祷告  
凡事谢恩

靠神 事半功倍 >> 靠人 事倍功半

By God’s grace:  
Half the effort  
Double the result

By our own ability:  
Double the effort  
Half the result

# 5-Minute Prayer Before Work

## 工作前5分钟祷告



- 為我們的工作感謝神。
- 告訴神我們需要完成什麼。
- 告訴 神我們最關心的。
- 至少為一個人祈禱--老闆、同事、顧客。
- 為聖靈的果子禱告 (仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、溫柔、節制。加拉太書 5:22-23)
- 求 神建立我們的情商, 並使用我們的恩賜。
- 把我們的日子交到 神的手中。求 神餵養我們的靈魂。
- 感謝 神給他的 5P 祝福: 神的同在, 力量, 應許, 供應, 驚喜。

# 5-Minute Prayer Before Work



- Thank God for our job.
- Tell God what we need to accomplish.
- Tell God our greatest concern.
- Pray for at least one person—boss, coworker, customer.
- Pray for the fruit of the Spirit (**love, joy, peace, patience, kindness, goodness, faithfulness, gentleness, self control** – Galatians 5:22)
- Ask God to build our EQ and use our gifts.
- Surrender our day into God's hands. Ask God to feed our soul.
- Thank God for His 5P blessings: His Presence, Power, Promises, Provisions, Pleasant surprises.





# Called To Work Resource Sample Topics

## “職場使命” 的資源

- For Whom and Why are you Working?
- How to be a Godly Employee (10 Commandment version)
- What does a Godly Employer looks like?
- Industrious or Workaholic? How do you draw the line?
- 3 Reasons to form a Christian Corporate Cultural Diversity Group
- 4 Tips on Sharing Salvation with Coworkers
- 5 Tips on Growing in Christ
- 6 Reasons Why your Church should Reach the Workplace
- 6 Teen Tips on Work
- 7 Tips on Leading a Fruitful Workplace Bible Study
- 8 Tips on Hosting an Evangelistic Workplace Event

Enthusiasm Makes a BIG Difference

## CALLED TO WORK

How Wise is Your Company's Sales Team?

8/8/2018

<<https://imgssl.constantcontact.com/letters/images/sys/S.gif>>

## CALLED TO WORK

Keep On Pressing On @ Work

8/1/2018

<<https://imgssl.constantcontact.com/letters/images/sys/S.gif>>

## CALLED TO WORK

Leveraging Your Career for Christ

7/18/2018

<<https://imgssl.constantcontact.com/letters/images/sys/S.gif>>

## CALLED TO WORK

Are You a Rescuer @ Work?

7/11/2018

<<https://imgssl.constantcontact.com/letters/images/sys/S.gif>>

## CALLED TO WORK

Declare Your Independence Today!

7/4/2018

<<https://imgssl.constantcontact.com/letters/images/sys/S.gif>>

## CALLED TO WORK

Taking Heed to Your Call: A Testimony

6/27/2018

<<https://imgssl.constantcontact.com/letters/images/sys/S.gif>>

## CALLED TO WORK

Do you ever get afraid and scared @ work?

6/21/2018

<<https://imgssl.constantcontact.com/letters/images/sys/S.gif>>

**Sample  
Weekly  
Email  
Devotion  
Topics**

**Clear  
Concise  
Practical**

# Do you ever get afraid and scared @ work?

**Proverbs 1:33 (KJV):** *"But whoso hearkeneth unto me shall dwell safely, and shall be quiet from fear of evil."*

**COMMENTARY:** Years ago, the Lord ministered to me through this passage in a huge way, during a season when my business was struggling and I was getting afraid and scared. There's a wonderful promise in Proverbs 1 that if you and I listen to and apply genuine God-breathed wisdom in our lives, we SHALL be safe and secure, to the point that we don't even evil speak about potential evil. Fear of evil will not invade and permeate our thoughts, emotions, words and actions. Even at work.

**APPLICATION:** Today, are you full of fear at work? You needn't be, if you are hearkening to wisdom. To receive divine wisdom, meditate upon the Word. Listen to the Spirit's promptings. Ask the Lord for wisdom in prayer, as Solomon did and as James exhorted believers to, and it shall be given to you. You do NOT have to spend each day at work a bundle of nerves full of anxiety and stress.

[www.CalledToWork.org](http://www.CalledToWork.org) website for more

- Free Email Devotion with PRACTICAL Work Tips every Wednesday: EMAIL to [ekung1@gmail.com](mailto:ekung1@gmail.com), WeChat ID ElaineLuiKung
- Free Resources <http://calledtowork.org/freedevotions.html>

Connect with what the Bible says about work for a deeper relationship with God and a more meaningful experience of work.

**FREE** Bible commentary, devotionals, small group studies, videos, sermon notes.

Used by pastors, working Christians, and academics.

[WWW.THEOLOGYOFWORK.ORG](http://WWW.THEOLOGYOFWORK.ORG)



结合圣经关于工作的教导  
进一步发展与神的关系  
使工作变得更有意义

免费提供解经，灵修，小组学习资料  
以及视频和讲道笔记

适用人群为牧师，职场基督徒和学术界人士

[WWW.THEOLOGYOFWORK.ORG/CN](http://WWW.THEOLOGYOFWORK.ORG/CN)

# Marketplace Ministry Organizations

## Resources and Support

Marketplace Organizations	45 Examples
<b>Called To Work networks</b>	6
<b>Chinese Partners and Resources</b>	8
<b>Church/Campus Invested with Faith &amp; Work Ministries</b>	6
<b>Service Providers</b>	7
<b>Owners/CEO's Leader Groups</b>	5
<b>Business Men and Women Group</b>	1
<b>Fellowship Services</b>	3
<b>Evangelism and Discipleship for Businessmen</b>	1
<b>Events</b>	3
<b>Mentoring and Training</b>	5

# Marketplace Ministry

## MM Partnership & Church Investment Evolution

- Investment of Time, Talent, Treasure
- Integrate into all aspects of the church body

### Level of MM Investment inside the local church

Level of Caring Congregation's  
needs in the Marketplace,  
church commitment and offering

Churchwide Marketplace Oriented  
e.g. Redeemer, Christ Community

Church Leadership Commitment w/ KPI  
Funding a MM Staff... Developing a MM Center  
e.g. Fort Bend, Park Cities Presbyterian @ Work

Initial Church Leadership Support  
e.g. CBC-SD, CBC-MD

Grass Root Bottoms Up  
e.g. Most churches

LEVEL: I

II

Elaine Kung Copyright

III

IV



# Marketplace Ministry Use Cases

Use Case Scenario	Company, Campus	Church	Ministry	Example
<b>Company-led</b> 公司領導	One	Multiple	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bible study, Topical, Prayer, Faith &amp; Work resources, Joint Gospel Extravaganza</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>AT&amp;T weekly lunch hour at work, on phone, various languages</li> </ul>
<b>Church-led</b> 教會領導 <b>Bless Other Churches</b>	Multiple	One	<ul style="list-style-type: none"> <li><u>Roger Kung training model and MM Center</u></li> <li>Whole person discipleship with churchwide MM</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><u>Fort Bend Community Church in Houston</u></li> <li>Christ Community Church in Kansas City</li> </ul>
<b>Ministry-led</b> 事工領導 <b>Kingdom Mind Wall-LESS!</b>	Multiple Industries, Audiences, Roles Alignment	Multiple	<ul style="list-style-type: none"> <li><u>Practical &amp; biblical teaching on life skills and servant leadership @work</u></li> <li>Powerful speakers and RightNow Media resources</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><u>Servant Heart biweekly Saturday evening in Dallas</u></li> <li>Work as Worship annual conference in Dallas &amp; Simulcast</li> </ul>
<b>Ministry &amp; Church Jointly-led</b> 事工, 教會	Multiple	<b>Multiple with One lead</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><u>Practical &amp; biblical study and discussion, Roger's DVD</u></li> <li>Fellowship per industries</li> <li><b>Ministry enabling churches</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><u>San Diego CBCSD SV weekly lunch offsite</u></li> <li>Redeemer in NYC offsite</li> <li><b><u>HK PES, Central Gospel</u></b></li> </ul>



# J.O.Y. @ Work & Home!

主為先  
他為從  
你為末

Jesus first  
Others second  
You last

Every profession is a minister. Every field is a ministry.  
... including our work and home!

靠神 事半功倍 >> 靠人 事倍功半

By God's grace:  
Half the effort  
Double the result

By our own ability:  
Double the effort  
Half the result

# Elaine's Rules To Live By 生活準則

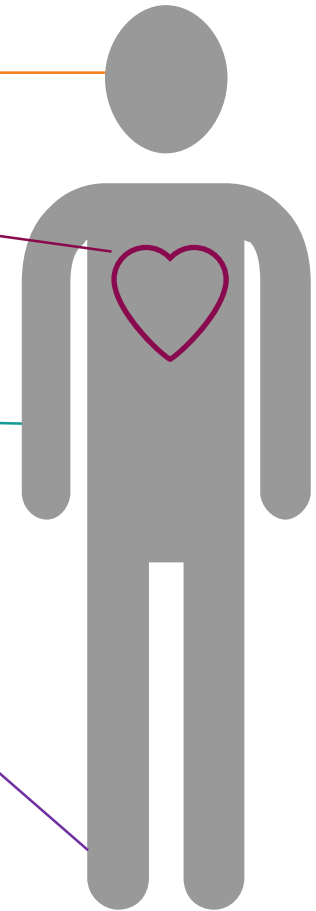
- **Golden Rule** 黃金法則  
Treat others as YOU want to be treated  
以你希望被對待的方式去對待他人
- **Platinum Rule** 白金法則  
Treat others as THEY want to be treated  
以他人希望被對待的方式去對待他人
- **Executive Platinum Rule** 超白金法則  
Treat others as WE want to be treated  
以我們希望被對待的方式去對待他人
- **Diamond Rule** 鑽石法則  
Treat others as JESUS treats you  
以耶穌對待你的方式去對待他人

- 如何與難以相處的人打交道，如何處理辦公室政治和變得自信，解決茅盾衝突，將敵人轉變為朋友，**提高情商并建立積極正面的人際關係**
- 體驗如何回應 神對我們在工作上的呼召, 讓耶穌介入工作, 如何更享受工作, 工作不單為收入
- 在工作家庭中有做鹽和光的生命, **讓 神的話語生命化和生活化**
- 在不同人生階段中, 兼顧家庭、工作及教會事奉, **成為“ 全職事奉” 神的滿足人生和一生**

# “4H” 生命改变, 生活转型

## Life Application/Transformation

1. Understanding in our **Head** 知识
2. Convicted in our **Heart** 感受
3. Putting into practice with our **Hands** 应用
4. Making the change as a **Habit** 习惯 in our daily life!





# Application: Paired Buddy Encouragement

## 應用: 配對鼓勵



### 開始做 Start Doing

1. Empty chair for Jesus @ work
2. 5 mins prayer before work
3. Prayer partner @ work



### 停止做 Stop Doing

1. Gossip
2. Complain
3. Unbiblical attitude & action



### 做更多 Do More

1. Pray for managers, coworkers
2. Meditate God's word for wisdom
3. SELF CARE, manage life/time



### 做更少 Do Less

1. Slack off @ work
2. Overcommit without boundary
3. Workaholic